LE COMPAGNON DE LA MÉNAGÈRE



DR. ED. MORIN & CIE. LIMITÉE.
QUEBEC, CANADA.

AVEC CONSEILS VÉTÉRINAIRES.

Poids et Mesures

(Habituellement employés par les Ménagères)

2 Tasses de Saindoux font 1 livre.
2 " " beurre font 1 livre.
4 " " farine à pain ou pâtisserie font 1 livre.
3⅞ " " farine de blé font 1 livre.
4½ " " farine graham font 1 livre.
4⅛ " " farine de seigle font 1 livre.
2⅔ " " farine de blé-d'Inde font 1 livre.
4¾ " " d'avoine roulée font 1 livre.
2⅔ " " farine d'avoine font 1 livre.
4⅓ " " café font 1 livre.
1 " " sucre granulé fait 1 livre.
2⅔ " " sucre en poudre font 1 livre.
3½ " " sucre de confiseur font 1 livre.
2⅔ " " sucre brun font 1 livre.
2 " " viande hachée font 1 livre.
1⅞ " " riz font 1 livre.
2 " " raisins (tassés) font 1 livre.
2¼ " " raisins Corinthe font 1 livre.
2 " " miettes de pain rassis font 1 livre.
9 Gros œufs font 1 livre.
2 Cuillerées à soupe de beurre font 1 once.
4 " " " " farine font 1 once.
6 " " " " poudre à pâte font ½ once.
3 " " thé font 1 cuillerée à soupe, liquide.
4 " " soupe équivalent à 1 verre de vin ou ½ roquille.
2 Verres de vin équivalent à une roquille ou à une demi-tasse (½)
2 Roquilles équivalent à un bol à café ou à 16 cuillerées à soupe.
2 Bols à café équivalent à une chopine.
2 Chopines égalent 1 pinte.
4 Pintes égalent 1 gallon.
2 Cuillerées à soupe égalent 1 once liquide.
1 " " " de sel vaut 1 once.
16 Onces égalent 1 livre ou une chopine de liquide.
4 Bols à café de farine tamisée équivalent à une livre.
1 Pinte de farine non-tamisée équivaut à 1 livre.
8 ou 10 Oeufs de grosseur ordinaire égalent 1 livre.
1 Chopine de sucre granulé équivaut à une livre.
1 Cuillerée à soupe de beurre mou, bien remplie, égale 1 once.
1 Verre ordinaire vaut 1 bol à café ou une demi-chopine, (½).
25 Gouttes environ de n'importe quel liquide non épais rempliront 1 cuillerée à thé de grandeur ordinaire.
1 Chopine de viande hachée très fin, bien tassée, vaut 1 livre.

Poids et Mesures

(Habituellement employés par les Ménagères)

2	Tasses de Saindoux font 1 livre.
2	" " beurre font 1 livre.
4	" " farine à pain ou pâtisserie font 1 livre.
3⅞	" " farine de blé font 1 livre.
4½	" " farine graham font 1 livre.
4⅛	" " farine de seigle font 1 livre.
2⅔	" " farine de blé-d'Inde font 1 livre.
4¾	" " d'avoine roulée font 1 livre.
2⅔	" " farine d'avoine font 1 livre.
4⅓	" " café font 1 livre.
1	" " sucre granulé fait 1 livre.
2⅔	" " sucre en poudre font 1 livre.
3½	" " sucre de confiseur font 1 livre.
2⅔	" " sucre brun font 1 livre.
2	" " viande hachée font 1 livre.
1⅞	" " riz font 1 livre.
2	" " raisins (tassés) font 1 livre.
2¼	" " raisins Corinthe font 1 livre.
2	" " miettes de pain rassis font 1 livre.
9	Gros œufs font 1 livre.
2	Cuillerées à soupe de beurre font 1 once.
4	" " " " farine font 1 once.
6	" " " " poudre à pâte font ½ once.
3	" " thé font 1 cuillerée à soupe, liquide.
4	" " soupe équivalent à 1 verre de vin ou ½ roquille.
2	Verres de vin équivalent à une roquille ou à une demi-tasse (½)
2	Roquilles équivalent à un bol à café ou à 16 cuillerées à soupe.
2	Bols à café équivalent à une chopine.
2	Chopines égalent 1 pinte.
4	Pintes égalent 1 gallon.
2	Cuillerées à soupe égalent 1 once liquide.
1	" " " de sel vaut 1 once.
16	Onces égalent 1 livre ou une chopine de liquide.
4	Bols à café de farine tamisée équivalent à une livre.
1	Pinte de farine non-tamisée équivaut à 1 livre.
8 ou 10	Oeufs de grosseur ordinaire égalent 1 livre.
1	Chopine de sucre granulé équivaut à une livre.
1	Cuillerée à soupe de beurre mou, bien remplie, égale 1 once.
1	Verre ordinaire vaut 1 bol à café ou une demi-chopine, (½).
25	Gouttes environ de n'importe quel liquide non épais rempliront 1 cuillerée à thé de grandeur ordinaire.
1	Chopine de viande hachée très fin, bien tassée, vaut 1 livre.

... faites frire dans la graisse.

GATEAU

¼ de tasse de beurre, ½ tasse de lait, 1½ tasse de farine, 2½ cuil. à thé de poudre à pâte. Défaites le beurre en crème, ajoutez le sucre graduellement et l'oeuf bien battu. Mêlez la farine et la poudre, passez-les au tamis, ajoutez alternativement avec le lait. Faites cuire 30 minutes dans une lèche-frite.

Ne jugeons pas les hommes sur ce qu'ils ont dit, mais d'après ce qu'ils font.

CHATEAUBRIAND.

× × ×

L'égoïsme des enfants n'a d'égal que leur ingratitude. Pardonnez-leur en songeant que **nous avons** été enfants nous-mêmes.

musique e[...] Pierre Millie. Quant à la forme du dirigeable, qui sait ? Tout dépendra de la façon de le poser sur nos têtes, en hauteur, en longueur ou en biais ?

REMEDE CONTRE LES MITES

Beaucoup de personnes cherchent un bon remède contre les mites. On préconisait autrefois la naphtaline, mais il a été reconnu qu'elle ne préservait que très imparfaitement, et que en outre, elle constituait un poison lent, dangereux pour l'organisme. La poudre de pyrèthre, le vétiver, le poivre, le camphre, le papier sont autant de remèdes dont l'infaillibilité a été mise bien souvent en défaut. Cependant, il existe un moyen efficace de se préserver ds mites. On prend un carton en

Poids et Mesures

(Habituellement employés par les Ménagères)

2 Tasses de Saindoux font 1 livre.
2 " " beurre font 1 livre.
4 " " farine à pain ou pâtisserie font 1 livre.
3⅞ " " farine de blé font 1 livre.
4½ " " farine graham font 1 livre.
4⅛ " " farine de seigle font 1 livre.
2⅔ " " farine de blé-d'Inde font 1 livre.
4¾ " " d'avoine roulée font 1 liv
2⅔ " " farine d'avoine font 1 liv
4⅓ " " café font 1 livre.
1 " " sucre granulé fait 1 livr
2⅔ " " sucre en poudre font 1 liv
3½ " " sucre de confiseur font
2⅔ " " sucre brun font 1 livre.
2 " " viande hachée font 1 livr
1⅞ " " riz font 1 livre.
2 " " raisins (tassés) font 1 li
2¼ " " raisins Corinthe font 1 li
2 " " miettes de pain rassis fo
9 Gros œufs font 1 livre.
2 Cuillerées à soupe de beurre fo
4 " " " " farine fon
6 " " " " poudre à
3 " " thé font 1 cuillerée
4 " " soupe équivalent à
2 Verres de vin équivalent à une r
2 Roquilles équivalent à un bol à
2 Bols à café équivalent à une ch
2 Chopines égalent 1 pinte.
4 Pintes égalent 1 gallon.
2 Cuillerées à soupe égalent 1 o
1 " " " de sel vaut
16 Onces égalent 1 livre ou une c
4 Bols à café de farine tamisée
1 Pinte de farine non-tamisée éq
8 ou 10 Oeufs de grosseur ordinaire
1 Chopine de sucre granulé équivaut
1 Cuillerée à soupe de beurre mou, bien remplie, égale 1 once.
1 Verre ordinaire vaut 1 bol à café ou une demi-chopine, (½).
25 Gouttes environ de n'importe quel liquide non épais rempliront 1 cuillerée à thé de grandeur ordinaire.
1 Chopine de viande hachée très fin, bien tassée, vaut 1 livre.

D. — Veuillez transmettre à qui les demandait la recette de la tire blanche et celle du plum-pouding. — Tire blanche : 2 tasses de sucre blanc granulé, 1 tasse d'eau chaude, 1 cuillerée à soupe de vinaigre, laissez bouillir jusqu'à ce que le mélange devienne cassant dans l'eau, et étirez. Elle devint lustrée comme du satin. — Plum-pouding : ¼ de livre de mie de pain, 1½ livre de suif haché, ½ livre de sucre blanc, ½ livre de raisins épépinés, ½ livre de corinthe, ½ livre de figues hachées, ¼ de livre d'écorce de citron tranchée, ½ tasse de brandy, 4 oeufs, 1 tasse de lait, 1 cuillerée à thé de muscau ½ cuillerée à thé de cannelle, ½ cuillerée à thé de clou, ¼ de cuillerée à thé de macis, 1 cuillerée à thé de sel. Faites bouillir le lait, jetez-le sur la mie de pain, égrenez le suif, ajouter le sucre et les jaunes d'oeufs bien battus. Quand le lait et la pain sont refroidis, mélangez-le avec les autres ingrédients. Ajoutez ensuite le brandy et les blancs d'oeufs bien battus en neige, en dernier lieu. Mettez dans un moule bien beurré, faites cuire à la vapeur cinq heures. Servez avec la sauce suivante : ½ tasse de beurre, 1 tasse de sucre en poudre, 1 cuillerée à thé de vanille. Défaire le sucre et le beurre ensemble, ajoutez la vanille et mettre sur la glace jusqu'au moment de servir. — TRIFLUVIENNE.

R. — Je vous remercie sincèrement.

— Veuillez me dire en quelle an

vendre des vieux timbres ? 2 [illegible]
lent dire les lettres S. W. A. K. sur une enveloppe ? — Voici pour celle qui l'a demandée la recette de la moutarde française : Tranchez un oignon dans un bol et couvrez de bon vinaigre, au bout de deux jours, enlevez ce vinaigre, ajoutez une cuillerée à thé de sel, autant de sucre, un oeuf et assez de moutarde pour épaissir, placez sur le feu et remuez jus'au moment de l'ébullition, faites refroidir et servez — MIMI.

R. — 1. Vous pouvez vendre ces timbres chez les marchands de papeterie et les petits libraires. 2. Je ne sais ce que veulent dire ces lettres. — Je vous remercie pour la recette.

Poids et Mesures

(Habituellement employés par les Ménagères)

2 Tasses de Saindoux font 1 livre.
2 “ “ beurre font 1 livre.
4 “ “ farine à pain ou pâtisserie font 1 livre.
3⅞ “ “ farine de blé font 1 livre.
4½ “ “ farine graham font 1 livre.
4⅛ “ “ farine de seigle font 1 livre.
2⅔ “ “ farine de blé-d'Inde font 1 livre.
4¾ “ “ d'avoine roulée font 1 livre.
2⅔ “ “ farine d'avoine font 1 livre.
4⅓ “ “ café font 1 livre.
1 “ “ sucre granulé fait 1 livre.
2⅔ “ “ sucre en poudre font 1 livre.
3½ “ “ sucre de confiseur font 1 livre.
2⅔ “ “ sucre brun font 1 livre.
2 “ “ viande hachée font 1 livr
1⅞ “ “ riz font 1 livre.
2 “ “ raisins (tassés) font 1 li
2¼ “ “ raisins Corinthe font 1 li
2 “ “ miettes de pain rassis fon
9 Gros œufs font 1 livre.
2 Cuillerées à soupe de beurre font
4 “ “ “ “ farine font
6 “ “ “ “ poudre à pât
3 “ “ thé font 1 cuillerée à s
4 “ “ soupe équivalent à 1 ve
2 Verres de vin équivalent à une roqui
2 Roquilles équivalent à un bol à café
2 Bols à café équivalent à une chopine
2 Chopines égalent 1 pinte.
4 Pintes égalent 1 gallon.
2 Cuillerées à soupe égalent 1 once liquide.
1 “ “ “ de sel vaut 1 once.
16 Onces égalent 1 livre ou une chopine de liquide.
4 Bols à café de farine tamisée équivalent à une livre.
1 Pinte de farine non-tamisée équivaut à 1 livre.
8 ou 10 Oeufs de grosseur ordinaire égalent 1 livre.
1 Chopine de sucre granulé équivaut à une livre.
1 Cuillerée à soupe de beurre mou, bien remplie, égale 1 once.
1 Verre ordinaire vaut 1 bol à café ou une demi-chopine, (½).
25 Gouttes environ de n'importe quel liquide non épais rempliront 1 cuillerée à thé de grandeur ordinaire.
1 Chopine de viande hachée très fin, bien tassée, vaut 1 livre.

D. — Voici la recette du vin de gimgembre : 5 pintes d'eau tiède, 5 livres de sucre blanc que vous faites fondre dans vos 5 pintes d'eau, pour 5 cents d'acide tartrique, pour 5 cents de gingembre que vous faites dissoudre avec l'acide tartrique dans un peu d'eau chaude, ajoutez une livre de sucre brûlé, un demiard d'alcool, mêlez bien le tout ; filtrez et mettez en bouteille. — Veuillez me donner la manière de faire cuire le jambon. — HATTIE.

R. — Merci. Je demande le conseil pour vous à nos cordons-bleus.

D. — Que signifient les

...stances exceptionnelles.

D. — Un parrain et une marraine doivent-ils un cadeau à leur filleul le jour du baptême. Qu'est-il d'usage de donner. — JEAN LOUIS.

R. — Voyez la réponse que je donne sur ce sujet à "Ignotus."

D. — Veuillez donner à qui le demandait la recette de la crème à la glace: 1 pinte de crème douce, 2 pintes de lait, 1 paquet de jello-vanille, dissout, deux blancs d'oeufs battus en neige, sucré, essence au goût. 2. Veuillez me dire la signification des noms René et Rhéa.— PETITE COQUILLE.

R. — 1. Merci. 2. René, né pour la seconde fois; j'ignore la signification de Rhéa.

Poids et Mesures

(Habituellement employés par les Ménagères)

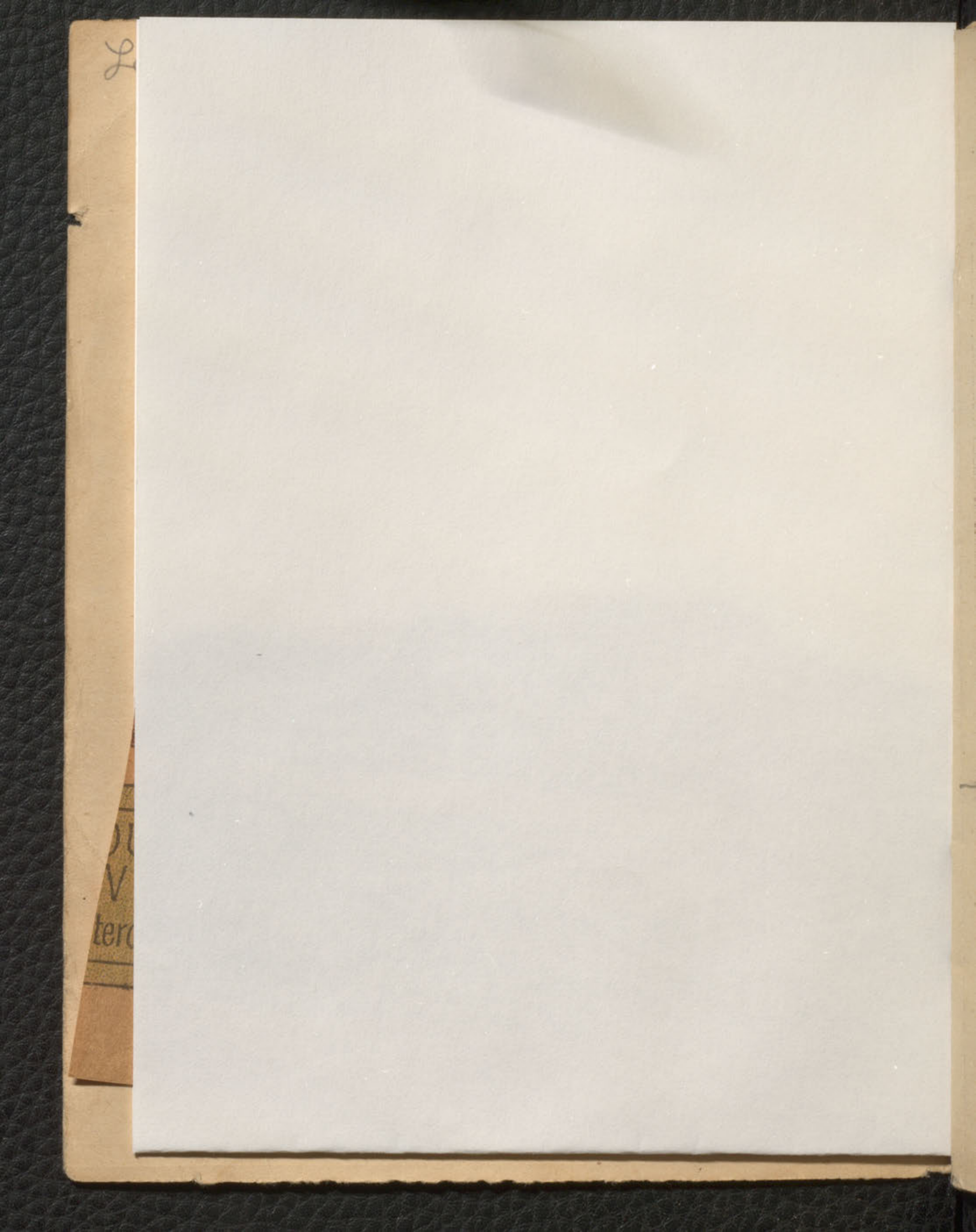
2 Tasses de Saindoux font 1 livre.
2 “ “ beurre font 1 livre.
4 “ “ farine à pain ou pâtisserie font 1 livre.
3⅞ “ “ farine de blé font 1 livre.
4½ “ “ farine graham font 1 livre.
4⅛ “ “ farine de seigle font 1 livre.
2⅔ “ “ farine de blé-d'Inde font 1 livre.
4¾ “ “ d'avoine roulée font 1 livre.
2⅔ “ “ farine d'avoine font 1 livre.
4⅓ “ “ café font 1 livre.
1 “ “ sucre granulé fait 1 livre.
2⅔ “ “ sucre en poudre font 1 livre.
3½ “ “ sucre de confiseur font 1 livre.
2⅔ “ “ sucre brun font 1 livre.
2 “ “ viande hachée font 1 livre.
1⅞ “ “ riz font 1 livre.
2 “ “ raisins (tassés) font 1 livre.
2¼ “ “ raisins Corinthe font 1 livre.
2 “ “ miettes de pain rassis font 1 livre.
9 Gros œufs font 1 livre.
2 Cuillerées à soupe de beurre font 1 once.
4 “ “ “ “ farine font 1 once.
6 “ “ “ “ poudre à pâte font ½ once.
3 “ “ thé font 1 cuillerée à soupe, liquide.
4 “ “ soupe équivalent à 1 verre de vin ou ½ roquille.
2 Verres de vin équivalent à une roquille ou à une demi-tasse (½)
2 Roquilles équivalent à un bol à café ou à 16 cuillerées à soupe.
2 Bols à café équivalent à une chopine.
2 Chopines égalent 1 pinte.
4 Pintes égalent 1 gallon.
2 Cuillerées à soupe égalent 1 once liquide.
1 “ “ “ de sel vaut 1 once.
16 Onces égalent 1 livre ou une chopine de liquide.
4 Bols à café de farine tamisée équivalent à une livre.
1 Pinte de farine non-tamisée équivaut à 1 livre.
8 ou 10 Oeufs de grosseur ordinaire égalent 1 livre.
1 Chopine de sucre granulé équivaut à une livre.
1 Cuillerée à soupe de beurre mou, bien remplie, égale 1 once.
1 Verre ordinaire vaut 1 bol à café ou une demi-chopine, (½).
25 Gouttes environ de n'importe quel liquide non épais rempliront 1 cuillerée à thé de grandeur ordinaire.
1 Chopine de viande hachée très fin, bien tassée, vaut 1 livre.

MAYONNAISE BOUILLIE

Ingrédients: 3 cuillerées à soupe de beurre, 6 cuillerées à soupe de vinaigre, 3 oeufs, 6 cuillerées à soupe de lait, 1 cuillerée à thé de moutarde (préparée), ½ cuillerée à thé de sel, ½ cuillerée à thé de sel de céleri, ¼ cuillerée à thé de poivre.

Préparation: Mettez le vinaigre et le beurre dans un vaisseau en porcelaine ou en granit sur le poêle. Quand le beurre est fondu, faites-le refroidir. Battez les oeufs jusqu'à ce qu'ils soient bien légers, ajoutez la moutarde, le sel de céleri, le poivre et le lait. Versez cela dans le beurre refroidi, puis remettez sur le poêle en brassant constamment le fond du vaisseau. Quand elle commence à épaissir, ôtez-la tout de suite et brassez jusqu'à ce qu'elle soit bien unie.

D.—Voici pour celle qui l'a demandée la recette du sucre à la crème doux: Une chopine de crème douce, deux tasses de sucre granulé, laissez bouillir environ dix minutes, retirez et ajoutez un morceau de beurre frais, gros comme une noix; brassez le mélange jusqu'à ce qu'il devienne en grains; versez dans un moule beurré, laissez refroidir; trempez un couteau dans l'eau glacée et coupez en petits carrés; on peut mettre des essences au goût ou des amandes.—UNE CANADIENNE DE NEW-PORT





Feu le Dr Edouard Morin

Quand vous prenez un remède quelconque préparé par la Compagnie du Dr Ed. Morin Ltée, vous avez raison d'y avoir confiance et d'en attendre de bons résultats, car tous les produits de cette maison sont préparés d'après les prescriptions de feu le Dr Edouard Morin lui-même. L'excellence de toutes les préparations médicales du Dr Edouard Morin est bien démontrée par le fait que ce médecin éminent et consciencieux comptait, à Québec, une clientèle nombreuse et enviable qui lui avait donné sa confiance et son admiration.

Le Dr Edouard Morin naquit à Québec le 1er avril 1854 ; il fut reçu médecin en 1878 et pratiqua pendant sept (7) ans dans la ville de Québec. Il était doué d'un grand talent, d'une ambition et d'une activité qui le portèrent à entrer dans un champ d'action plus vaste et il décida de faire, à Québec, le commerce de pharmacie en gros et en détail. Les débuts furent modestes mais très solides, et c'est sur ces bases que repose aujourd'hui l'importante maison qui a toute la confiance du public.

Le Dr Morin se dépensa pour le succès de son entreprise et le travail assidu qu'il imposa à sa constitution délicate ruina sa santé et le conduisit au tombeau en juin 1909, dans la 55ème année de sa vie.

Deux (2) ans plus tard, le tuteur qui administrait les affaires de la succession forma une compagnie à fonds social dans laquelle il intéressa quelques vieux employés de la maison, et à la direction de laquelle il plaça un homme très qualifié par son expérience pratique. Le personnel de la Cie du Dr Edouard Morin Ltée ne comprend que des gens consciencieux, expérimentés qui n'ont qu'une seule chose en vue :—Garder et améliorer si possible, la valeur des produits Morin.

Les succès de la compagnie du Dr Edouard Morin Ltée, ont toujours grandi d'année en année, ajoutons que dans ces derniers temps les formules de ses produits pharmaceutiques et médicaux ont été améliorées et perfectionnées, conformément aux découvertes scientifiques les plus récentes.

Il y a, aujourd'hui, grand nombre de compagnies qui préparent des produits pharmaceutiques et parmi les premières, sinon à leur tête, tout le monde place celle du Dr Edouard Morin & Cie Ltée.

SOYEZ PRUDENTS

Vous savez qu'il n'y a aucun danger à prendre les remèdes du Dr Ed. Morin. Ne vous risquez donc pas à prendre toutes sortes de produits que vous ne connaissez pas. Méfiez-vous aussi des marchands qui insistent pour vous vendre autre chose qui leur laisse un meilleur profit.

EXIGEZ TOUJOURS
LA MARQUE du Dr Ed. MORIN

Si votre marchand ne la tient pas ou ne veut pas vous la procurer, écrivez-nous directement et nous vous adresserons, par la malle, les produits demandés.

EAU POUR LES YEUX DU DR ED. MORIN

Enlève les rougeurs et démangeaisons des yeux et des paupières, et rend la vue bonne.

ONGUENT MIRACULUEX

Du DR Ed. MORIN

Est incomparable dans les maladies de la peau, telles que éruptions, rifle, plaies de toutes sortes, ulcères, etc. ESSAYEZ-LE.

SI VOUS VOULEZ UN BON PURGATIF, prenez de préférence les **PILULES ANTIBILIEUSES** du Dr ED. MORIN. Elles agissent promptement et énergiquement.

CONSEILS A LA **MENAGERE**

Taches d'encre

Pour enlever les taches d'encre et de rouille sur la toile, exposez la tache à la vapeur d'eau bouillante, puis imbibez-la de jus d'oseille ou de suc de citron. Couvrez la, dessus et dessous avec du sel pilé bien fin et faites en sorte que la toile en soit bien imbibée sur la tache, ensuite, mettez à la lessive ordinaire.

Soin des globes de lampes

Ne lavez jamais vos globes de lampes, cela les porte à casser. Pour les nettoyer, mettez-les un moment au-dessus de la vapeur d'une théière et asséchez-les avec un linge doux et sec.

Pour détruire les souris

Faites brûler 3 ou 4 poignées de bruyère un peu verte et tâchez que la fumée pénètre facilement dans tous les coins.

Chûte des cheveux

Si vous souffrez de démangeaisons, de pellicules, de chûte des cheveux, vous trouverez un soulagement prompt dans l'usage de la lotion **"Vigueur des cheveux"** Morin. Si votre fournisseur ne l'a pas, écrivez-nous, nous vous l'enverrons.

Contre la rouille

Pour protéger les armes et objets en fer de la rouille, faites faire une anguille dans une poêle de fer : Quand elle sera entièrement frite, mettez toute l'huile dans une fiole et exposez-la au soleil. Versez sur les articles en fer et ils seront protégés contre la rouille.

Soin des bijoux

Faites brûler du papier blanc, ramassez la cendre et frottez-en les bijoux d'or qui retrouveront le brillant du neuf.

Nettoyage de l'argenterie

Frottez avec une brosse imprégnée d'esprit de vin dans lequel vous aurez détrempé du blanc d'Espagne ; laissez sécher, puis avec une autre brosse sèche frottez pour enlever le blanc d'Espagne.

Soin de la peau

Pour protéger la peau contre les rides, les boutons à tête noire, les rougeurs, pour corriger une peau huileuse ou farineuse, employez la **Crêmedes Dames Parisiennes.** En vente partout.

Froid aux pieds

Si vous souffrez beaucoup du froid aux pieds, vous serez soulagé en vous enveloppant les pieds pardessusle bas, d'un morceau de papier, avant de mettre vos chaussures. Le papier empêche l'air d'atteindre le pied.

Un autre moyen est de verser de la moutarde en poudre au fond du bas.

Taches de vin, fruits

Mettez un peu de sel humide sur les taches. Ensuite, plongez les parties tachées dans du lait bouillant qu'on laisse sur le feu. Rincez ensuite à l'eau chaude, puis à l'eau fraîche.

Comment refaire un costume

Un vêtement ancien peut être remis à neuf si vous le teignez avec les **Teintures Electriques.** Elles n'endommagent pas l'étoffe.

Nettoyage des tapis cirés

Jetez sur les parties sales, un peu de vinaigre et frottez vivement avec un linge sec.

Nettoyage des fourrures

Mettez du son dans une casserole, faites-le chauffer à sec en le remuant toujours pour qu'il ne s'attache pas au fond de la casserolle et, lorsqu'il est bien chaud—mais pas assez pour brûler,—versez-le sur la fourrure que vous poserez à plat sur une table et, doucement, avec la main, frottez les poils à 2 ou 3 reprises différentes, mais renouvelez le son chaque fois. Après l'évaporation, la fourrure reprend son lustre.

Le soin des cheveux

Pour avoir une chevelure propre, pour garder les cheveux en santé, employez la **Vigueur Morin,** pour les cheveux. Elle rend aux cheveux leur couleur naturelle, prévient et arrête leur chûte.

Pour guérir les cors

Vous serez émerveillé de **l'Onguent Morin** pour les cors. Sans douleur, il enlèvera jusqu'à la racine même.

Entorses, engorgements

Vous guérirez promptement ces accidents avec le **Liniment Morin.** Dans bien d'autres cas vous pourrez vous servir avec avantage de ce Liniment qui est déjà si populaire. Une bouteille de **Liniment Morin** sous la main vous épargnera bien des comptes de médecin. Voir page 23.

Pour coller la vaisselle

Mélangez 3 onces et deux tiers de chaux éteinte en poudre avec deux onces et deux tiers de sang frais bien battu : Ajoutez ½ once d'alun en poudre et mêlez bien

Maladies des Poumons

Le Remède Infaillible est le

Vin Morin

Creso=Phates

Connu universellement depuis un quart de siècle, il a sauvé plus de monde que tous les autres remèdes semblables. On peut le considérer comme infaillible dans ses effets : : : : : :

IL GUERIT

Toutes les Maladies des voies respiratoires

Rhume, Toux, Bronchite, Catarrhe, Coqueluche. Grippe, Crachement de Sang, Débilité, Tendance à la Consomption, Pneumonie, Gorge enrouée et autres affections de la Gorge et de la Poitrine.

Lisez ce Témoignage **Il attendait la Mort**

MM. Dr Ed. Morin & Cie, Québec.

Un simple rhume négligé—ce qui se fait trop souvent malheureusement—m'avait amené une bronchite chronique accompagnée d'anémie. Je n'ignorais pas qu'il s'opérait parfois des guérisons remarquables, mais mon état de santé était tel que parfois je désespérais de revenir complètement à la santé. Je me décidai de faire l'essai de quelques remèdes pour le cas qui m'occupait ; je fus assez heureux pour trouver en premier lieu votre excellent et puissant récupéteur, le Vin Morin Créso-phates. Je n'ai pas tardé à me convaincre en prenant ce vin que c'était un tonique qui assure la force aux faibles et le confort à tous ceux qui en font usage en temps opportun. Je dirai donc, pour me résumer, que je ne saurais trop recommander le Vin Morin Créso-Phates pour toutes les maladies de la gorge et des poumons. Il a un goût agréable et facilite la digestion.

ADÉLARD LEFEBVRE, St-Germain de Grantham, 24 Juin 1906.

MAL DE DOS, RHUMATISMES, Emplâtres Electriques MORIN. Méfiez-vous des Imitations/

pour former une crême pâteuse. Collez-en les morceaux cassés et tenez-les serrés l'un contre l'autre pendant 48 heures.

On peut remplacer le sang frais par du blanc d'œuf ou de la colle de poisson.

Pour colorer le beurre

Si vous voulez colorer votre beurre sans lui faire de tort ni lui enlever son goût, n'employez pas autre chose que la **Couleur à beurre Morin.** Elle est sans danger. En vente partout.

Laiterie

Une bonne installation de la laiterie joue un rôle important. La pièce doit être exposée au nord et bien aérée ; les murs seront cimentés et le parquet dallé. On lavera souvent tous les meubles (tables et étagères) de la laiterie. Les fenêtres seront munies de paramouches pour empêcher l'invasion des insectes.

La laiterie sera éloignée des écuries et des fosses à fumier dont les émanations donneraient rapidement un mauvais goût à la crême.

De belles dents

C'est un grand plaisir que d'avoir de belles dents saines et blanches. C'est de plus, une protection parce qu'il est reconnu qu'une personne qui a de bonnes dents souffre rarement d'indigestion, de maux d'estomac. La pâte à dents **Dentol Morin** est un excellent dentifrice et ne contient aucun ingrédient dangereux. Exigez qu'on vous donne la pâte **Dentol** de préférence à toute autre.

FEMMES MALADES !

Vous enviez le teint rose, la beauté, la force et la vigueur de vos sœurs en santé ....

Pourquoi resteriez-vous abattues et faibles quand vous possédez un reconstituant éprouvé dans les

Pilules Cardinales du Dr Ed. Morin

(POUR HOMMES, FEMMES, ET ENFANTS FAIBLES).



Ces Pilules ne sont pas un purgatif ; elles constituent le plus puissant fortifiant des cellules nerveuses, du sang et des tissus. Elles sont prescrites surtout aux femmes débiles, pâles, anémiques. En combinaison avec le traitement des *POUDRES CARDINALES*, elles constituent le plus puissant stimulant et récupérateur qui se puisse trouver pour les personnes affligées de pertes blanches et autres maladies particulières du sexe féminin.

Des Centaines de Guérisons Accomplies

SIROP MORIN, POUR LES VERS, **réussit toujours.**

Recettes de Cuisine

✤✤✤✤

Pain de Gingembre

3 Tasses de mélasse, 1 tasse de crême ou de lait, 1 tasse de saindoux ou de beurre fondu, 2 œufs, 1 cuillerée à thé de Soda, 2 cuillerées à thé de gingembre, 6 tasses de farine. Faites cuire dans un four doux.

Pain de Gingembre Léger

Crême, ½ tasse de beurre et de saindoux mélangés avec 1 tasse de sucre, 1 tasse de mélasse, 1 tasse de lait sûr, 1 cuillerée à thé de Soda dissoud dans un peu d'eau bouillante, 2 cuillerées à thé (chaque) de cannelle et de gingembre, 1 cuillerée à thé (chaque) de clous de girofle et de muscade, 3 tasses de farine. Four pas trop chaud.

Ginger Snaps

1 tasse de sucre, 1 tasse de mélasse, 1 tasse de beurre ou de saindoux, 1 cuillerée à thé de gingembre, 1 œuf, 1 cuillerée à thé de Soda, ½ tasse d'eau chaude, sel, 5½ tasses de farine. Roulez aussi mou que possible.

Pain des Anges

Les blancs de 11 œufs, 1½ verre de sucre en fleur 1 verre de farine passée, 1 cuillerée à thé de vanille, 1 cuillerée à thé de Crême de Tartre.

Passez trois fois la farine et le sucre. Battez les œufs dans un grand plat. Ajoutez le sucre puis la farine et la Crême de Tartre, enfin la vanille. Faites cuire 45 minutes dans un four doux, tournez sans dessus dessous pour refroidir, puis enlevez et glacez avec trois jaunes d'œufs et du sucre à glacer. Employez un plat qui n'a pas été graissé.



Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue du Dr **Ed. Morin** n'a jamais manqué de soulager promptement et de guérir les attaques même anciennes de

Toux - Rhumes

TAROL
SIROP
AU
GOUDRON
ET
Huile de Foie de Morue
DU
Dr Ed. Morin

Ce sirop est composé des principes actifs du Goudron et de l'Huile de Foie de Morue ainsi que des meilleures médecines employées par la Faculté Médicale dans les maladies de la Gorge et des Poumons.

Il soulage instantanément et guérit sûrement la Toux la plus opiniâtre, Rhume, Bronchite, Catarrhe, Asthme, Croup, Coqueluche.

Les directions sont sur la bouteille.

PREPARÉ PAR
The Dr. Ed. MORIN MEDICINE CO.
QUEBEC, - CANADA

Ce Sirop guérit Toux, Enrouement, Mal de Gorge, Bronchite, Croup, Coqueluche

IL EST LE REMEDE LE PLUS SUR ET LE PLUS PUISSANT CONTRE

La Toux Opiniâtre,
Le Rhume,
La Bronchite Aigue,
Le Catarrhe,
La Grippe.

Ayez-en toujours à la maison, pour couper tout Rhume dès ses Débuts.

LA COQUELUCHE se guérit avec COQUELUCHINE MORIN.

Gâteau Eponge

4 Œufs battus séparément, 1 tasse de farine, 1 tasse de sucre, 1 cuillerée à thé de poudre à pâte. Parfumez à l'essence.

Gâteau de Noel

2 Livres de beurre, 2 lbs de sucre, 2 lbs d'amandes, 5 lbs de Corinthe, 6 lbs de raisins, 2 lbs de pelures mélangées. 3 lbs de farine, 24 œufs, 1 once de cassie, 3 noix muscade, 1 cuillerée à soupe de clous de girofle, 1 verre de brandy, ½ cuillerée à thé d'ammoniaque.

Crême, beurre et sucre. Ajoutez les œufs un à un, battez avec la main. Mettez les épices puis ajoutez la farine en remuant, en mettant l'ammoniaque avec la dernière poignée ainsi que le brandy avec une grande cuillère. Ajoutez les amandes et les pelures, les Corinthes et les raisins.

Gâteau au Caramel

1 Cuillerée à soupe de beurre, 1 tasse de sucre, 3 œufs, ½ tasse de lait, 1½ tasse de farine, 2 cuillerées à thé de Poudre à Pâte.

Garniture

2 Tasses de sucre brun, ⅔ d'une tasse de lait, faites bouillir pendant 13 minutes. Ajoutez du beurre de la grosseur d'un petit œuf et 1 cuillerée à thé de vanille. Quand le tout sera cuit à point remuez jusqu'à épaisseur suffisante pour étendre.

Gâteau Marbré, (Clair)

1 Tasse de sucre blanc, ½ tasse de beurre, ½ tasse de lait, 2 tasses de farine avec 2 cuillerées à thé de Poudre à Pâte. Les blancs de 3 œufs.

DIARRHEE Cette maladie qui nous attaque souvent, subitebitement, fait de tels ravages, surtout l'été, et chez les jeunes enfants, que toute mère de famille devrait se faire un devoir d'avoir toujours à la maison le **CONTRALVUM MORIN**

Ce remède guérit toujours le choléra, diarrhée, dysenterie, crampes, vomissements, indigestions.

UNE BELLE PEAU vous est assurée, si vous employez la

Crême des Dames Parisiennes

Elle enlève pour toujours les boutons à têtes noires, masque, rougeurs, rousseurs, rides.
Se méfier des préparations qui, à la longue, flétrissent la peau. Demandez toujours la CREME DES DAMES PARISIENNES.

L'Elixir d'Huile de Foie de Morue

(MORIN)

Un puissant tonique très recommandé dans les cas de pneumonie, consomption, bronchite, faiblesse générale, etc. -:- -:- -:- -.-

---

LA COQUELUCHINE Est spécialement préparée pour les attaques de coqueluche si communes chez les enfants. Chaque fois que ce remède a été employé, les quintes de la toux opiniâtre ont diminué et se sont rapidement éteintes. Faites-en l'essai.

INSISTEZ pour avoir la MARQUE MORIN, c'est votre protection.

Gâteau Marbré, (Foncé)

½ Tasse de sucre brun, ½ tasse de beurre, ½ tasse de mélasse, ¼ de tasse de lait, ½ noix muscade, 1 cuillerée à thé de cannelle, ½ allspice.

Beignes

Faites crêmer ½ tasse de beurre avec 1 tasse de sucre, 1 tasse de lait, 2 œufs fouettés légèrement, 1 cuillerée à thé (de chaque) muscade et cannelle, assez de farine pour faire une pâte molle, environ 2 tasses, 1 forte cuillerée à thé de Poudre à Pâte. Ne chauffez pas le saindoux trop rapidement d'abord avant de faire frire.

Gâteaux aux Fruits

2 Tasses de sucre brun, 1 tasse de beurre, 2 œufs, 1 tasse de lait sûr, 1 cuillerée à thé (de chaque) Soda, macie, clous de girofle, cannelle, gingembre et un peu de sel dans 4 tasses de farine, 1 tasse (de chaque) raisins, Corinthe et citron.

Beignes

1 Tasse de sucre, 2 œufs, 1 tasse de lait, 2 cuillerées à soupe de saindoux fondu, 1 cuillerée à thé de sel, 2 cuillerées à thé de Poudre à Pâte dans farine en quantité voulue pour la pâte.

Gâteau à la Diable

2 Tasses de farine, 1 œuf, 1 tasse de sucre blanc, 1 tasse de lait ou eau, 2 cuillerées à thé de Crême de Tartre, 1 cuillerée à thé de Soda, 2 cuillerées à soupe de beurre fondu. Mettez le tout dans une terrine et battez jusqu'à consistance légère.

Gâteau Eponge

2 Œufs bien battus, 1 verre de sucre, 1 verre de fari-

ne, 1 verre d'eau froide, $\frac{1}{2}$ cuillerée à thé de Crême de Tartre. Parfumez avec de l'essence de citron.

Gâteau Marbré

1 Tasse de beurre, 2 tasses de sucre, 1 tasse de lait, 3 tasses de farine, 1 $\frac{1}{2}$ cuillerée à thé de Poudre à Pâte, les blancs de 3 œufs. Pour la partie foncée de même que pour la partie blanche employez les jaunes des œufs et un œuf entier, 1 cuillerée à thé (de chaque) cannelle et clous de girofle.

Glacage au Caramel

1 Tasse de sucre et $\frac{1}{3}$ de lait. Laissez bouillir ensemble jusqu'à ce que le tout s'étire en filaments, puis ajoutez 1 cuillerée à thé de beurre. Mettez l'essence et remuez jusqu'à ce que le tout soit assez épais pour l'étendre sur le gâteau.

Pudding aux Bluets, (Bouilli)

Battez 2 œufs légèrement et versez en remuant 1 tasse de lait, puis tamisez assez de farine pour faire une pâte de même épaisseur que pour les crêpes. Mettez dans la farine 3 cuillerées à thé de Poudre à Pâte. Beurrez un moule et mettez une couche de pâte au fond puis une couche de bluets et ainsi de suite jusqu'à ce que le moule soit aux $\frac{3}{4}$ plein. Couvrez hermétiquement et faites bouillir 1 heure.

Pudding Cottage

$\frac{1}{2}$ Tasse de sucre, 1 cuillerée à soupe de beurre, 1 œuf, $\frac{1}{4}$ de tasse de lait, 1 cuillerée à thé de Poudre à Pâte dans 1 tasse de farine. Battez bien et faites cuire au four. Servez avec une sauce caramel.


OMAZON
NOURRITURE CANADIENNE
NOURRISSANTE ET MEDECINALE
CHEVAUX-BETES A CORNES-MOUTONS
COCHONS ET VOLAILLES
OMAZON
NOURRIT-PURGE-PURIFIE LE SANG
MANUFACTURES PAR
LA CIE DE MEDECINE DU DR. ED. MORIN.
QUEBEC CANADA.
OMAZON
Nourriture Canadienne et Médicinale



Pour toutes les Maladies des
CHEVAUX, VACHES, PORCS, MOUTONS, VOLAILLES.
Cette merveilleuse préparation est composée d'ingrédients nourrissants, de poudres et de racines médicinales, constituant la meilleure nourriture et la meilleure médecine qui puissent être administrées aux animaux
OMAZON guérit des vers intestinaux ; il fait disparaître le dégoût, la constipation, l'engorgement des intestins, coliques, diarrhée.
La Mauvaise Digestion, de même que le mauvais fonctionnement de l'intestin affaiblissent vite le cheval et peuvent être la source de bien des petits malaises qui, si on ne les soigne pas promptement, peuvent facilement dégénérer en affections graves.
Quand votre animal donne des signes d'indigestion, de mauvais appétit ou d'affaiblissement, ne tardez pas à lui faire prendre l'OMAZON du Dr Ed Morin. Il a sauvé des centaines d'animaux de haut prix.
(Voyez les certificats en page 25).
OMAZON

CONSEILS VETERINAIRES

Choléra des Volailles

Maladies contagieuses des plus graves. Abattement profond, manque d'appétit, crête brune, diarrhée verte. Désinfectez fréquemment le poulailler, en déposant de place en place, des terrines remplies de bran-de-scie imprégné d'un désinfectant. **Omazon Morin** donne de bons résultats.

Picote des Moutons

La clavelée, ou petite vérole des moutons est contagieuse ; l'animal n'a plus d'appétit, il a la fièvre et on remarque l'apparition des boutons et pustules. Isolez les malades et appelez le vétérinaire.

Clou dans la Corne

Quand un animal s'enfonce un clou dans la corne, il est prudent de le déferrer immédiatement. Amincissez à fond la corne autour de la blessure ; baignez les pieds dans de l'eau de son chaude et mettez des cataplasmes.

Coliques

Fréquentes et graves sur le cheval. L'animal est nerveux, gratte des des pieds de devant, regarde son flanc, se couche, se débat, se relève etc. Lavements fréquents. Frictions sèches sur le ventre. Donnez le **Vivat** avec une à deux cuillérées de soda à pâte toutes les 3 heures jusqu'à concurrence de trois poudres.

Coup de Chaleur

Des courses forcées à la chaleur causent cette maladie. L'animal s'arrête, les yeux anxieux, les naseaux dilatés, les flancs tumultueux, etc. Aspergez la tête d'eau froide et faites une saignée au cou ou en coupant le tronçon de la queue ; frottez les quatre pattes avec de l'essence de térébenthine.

Asthme

Surtout grave chez le cheval. Se reconnaît à l'essoufflement, au battement, par soubresaut du flanc.
Vivat, préparé par le Dr Ed. Morin, assure toujours le soulagement et dans la plupart des cas une guérison.

Crevasses

Très fréquentes dans le pli du boulet du cheval, font boîter l'animal et causent l'engorgement du bas du pied. Baignez d'eau de son et de cataplasmes chauds, et employez **l'Onguent Omazon**.

Dartres

Sur la peau apparaissent parfois des plaques écailleuses ; le poil tombe et la plaie suppure et s'étend. Coupez les poils, lavez et séchez la plaie, puis, deux fois par jour appliquez du **Liniment Morin**.

Souffle

Affection semblable à l'asthme ; le souffle frappe surtout les chevaux. Le meilleur remède est le ***Vivat Morin***.

Ecart

L'animal boite à cause d'un effort de l'épaule. Laissez reposer l'animal dans l'étable. Lavez d'eau de son chaude et frottez énergiquement avec le ***Liniment Morin***.

Effort de boulet, de jarret, de tendon

Repos à l'écurie. Compresses et bain d'eau de son chaude, bain d'eau courante, douches en pluie. Si le mal résiste, frottez énergiquement avec le ***Liniment Morin***.

Fièvre

L'animal est triste, ne mange pas, a l'œil rouge, la langue chargée chaleur sur la peau, oreilles chaudes ou froides, frisson, constipation. Tenez l'animal chaudement, donnez peu de nourriture et faites-lui prendre ***Vivat du*** Dr Morin et Cie, selon les directions.

Vivat

Tout homme qui possède un cheval devrait toujours avoir dans son écurie, une boîte de cette préparation. Elle produit des effets merveilleux dans une foule de maladies, et si vous l'employez à point, elle vous épargnera bien des frais de vétérinaire. Voir la grande annonce en page 16 et 17.

Cocotte

Maladie contagieuse grave qui attaque bœufs, moutons, porcs, chèvres. Fièvre intense, apparition d'aphtes à la bouche, au nez, aux mamelles, entre les onglons. Les animaux bavent, marchent avec difficulté. Isolez les malades et traitez surtout les pieds en mettant les plaies à nu puis faites prendre des bains de pied dans du lait de chaux.

Brûlures

Aspersion et compresses d'eau froide, cataplasmes de pommes de terre crues et rapées, et mieux, graissez avec le ***Liniment Morin***.

Charbon

Maladie contagieuse et virulente des plus graves. Fièvre violente, abattement profond, perte complète d'appétit, apparition de tumeurs, etc. Donnez de la purée d'orge adoucie de miel et lavez avec de l'eau de son. Si la tumeur a un bourbillon au centre, sans retard enlevez la tumeur complète, et purifiez avec un fer rouge toute la plaie. Mettez l'animal à la diète absolue et gardez-le loin des autres.

Eparvin

Tumeur osseuse qui se remarque en dedans et en bas du jarret et qui fait souvent boîter. Frictionnez avec le ***Liniment Morin***. En cas d'insuccès, feu à aiguilles.

Eponge

Tumeur molle, tare molle du cheval, située au sommet du coude et qui résulte d'une contusion exercée par le sabot du cheval, quand le cheval se couche en vache.

Au début, faire couper l'éponge au fer, compresses d'eau de son chaud ou bien douches d'eau froide. Application de craie délayée dans du vinaigre. Si la tumeur est très volumineuse ou déjà ancienne, il faut la ponctionner avec des pointes de feu très fines, suivies d'une friction de ***Liniment Morin***.

Fourbure

Maladie du pied : l'animal ne s'appuie pas sur la jambe malade. La fourbure est causée par un travail excessif, mauvaise ferrure, trop d'avoine ou trop d'eau froide. Frottez les pattes avec du ***Liniment Morin***.

Pour Guérir le Souffle



Vivat

Combien de chevaux perdent leur valeur tant au travail qu'à la promenade, par suite de cette affection des voies respiratoires, qui dégénère facilement en cette maladie qu'on appelle communément le souffle.

Les symptômes auxquels on reconnaît cette maladie sont donnés en détail dans nos Conseils Vétérinaires ; le remède infaillible, le remède qui sauvera votre cheval de prix, c'est le

VIVAT du Dr Ed. Morin

Quand le cheval tousse, râle, souffre de la gourme, de l'asthme, etc., donnez-lui le VIVAT, pour guérir sa toux, et soignez-le avec OMAZON pour le renforcer, le tonifier, et vous serez émerveillé des résultats.

Dr Ed. Morin & Cie, Ltée., Québec, P. Q.

LE VIVAT agit très bien aussi contre les coliques, les vers et sur les reins. Evitez que le marchand vous vende autre chose et exigez le VIVAT.

Vivat coûte 50c. — Un cheval coûte $200.00.

pendant un quart d'heure, promenez l'animal une demi-heure, ramenez-le à l'écurie où vous frotterez encore les jambes. La nourriture ***Omazon*** soulagera en rétablissant le système digestif. Le foin et l'avoine sont contraires et on doit donner seulement du son mouillé avec de l'eau chaude et de la paille de blé.

Morve

Maladie du cheval qui se manifeste par l'écoulement d'une humeur qui peut varier de couleur et qui tombe généralement d'une seule narine. Peut être causée par l'anémie, mauvaise nourriture. ***Vivat*** assure le meilleur traitement. Comme cette maladie est contagieuse, isolez l'animal malade.

Tumeur au poitrail

Survient surtout chez les animaux de trait. L'animal est triste, fiévreux et faible. L'Onguent ***Omazon*** fermera rapidement la plaie et la cicatrisera.

Mal de machoire

Un mors mal fait ou agité à tort avec les guides irrite les bords de la mâchoire. Si on néglige, cette irritation amène des ulcères. Mettre l'animal au repos ou le faire travailler sans bride.

Avive

Inflammation subite des glandes au-dessous de la base de l'oreille. L'animal y ressent des douleurs et souffre aussi au ventre. Bien souvent à la suite de l'impression de froid. Il faut donner très peu de nourriture, un repos absolu et il faudra préserver l'animal du froid et de l'humidité. La gorge devra être entourée de fourrure, le poil en dedans. Si la tumeur est grande, opérer des saignées. La nourriture ***Omazon*** aidera l'animal.

Crampe

Le jarret du cheval est le plus sujet aux crampes qui arrivent surtout le matin. Frottez avec le ***Liniment Morin.***

Crapaud

Tumeur qui paraît à la partie inférieure du pied. Il y en a deux espèces, le crapaud bénin qui n'attaque que la fourchette et le grave, qui fait boiter le cheval. Le crapaud est causé par l'humidité, la saleté des écuries, parfois aussi, à la suite de crevasses au paturon. Il ne suffit pas de couper le crapaud, le plus sûr moyen est de dessoler l'animal pour bien arracher les racines. Pour guérir la plaie, l'onguent ***Omazon*** est insurpassable.

Tour de reins

Reconnu par le gonflement des reins, la difficulté de marcher et surtout de reculer. Frictionnez avec de l'eau froide, de la boisson et du savon ; le ***Liniment Morin*** est recommandé.

L'ONGUENT OMAZON



POUR TOUTES
BLESSURES,
PLAIES,
COUPURES, ETC.

Il est aussi bon pour ces accidents que la Poudre OMAZON est bonne pour les organes intérieurs.

Le Liniment MORIN

POUR L'HOMME ET LA BETE

GUÉRIT...

RHUMATISME,
NÉVRALGIE,
MAL DE GORGE,
ENGORGEMENT,
RAIDEUR DES JOINTURES,
CONTRACTION DES MUSCLES,
MAUX DE DENTS, OREILLES,
BRULURES,
COLIQUES.
CHUTE DES CHEVEUX,
ETC., ETC.

Le Liniment Morin guérit la maladie du Pis des Vaches.

EN VENTE PARTOUT.— Ne vous laissez pas passer d'autre Liniment inférieur.

Le LINIMENT MORIN soulage l'Homme et les Animaux.

Choléra des Porcs

M. Joseph Dupuis de St-Narcisse, avait perdu 25 porcs sur un troupeau de 50. Le choléra les faisait tous mourir. Après avoir perdu 25 cochons, M. Dupuis décida d'essayer la poudre **Omazon**. La Maladie cessa dans quelques jours et un seul cochon mourut après. Les survivants engraissèrent rapidement grâce à OMAZON.

Toux, Gourme

Si votre cheval tousse, évitez les courants d'air, les transitions subites du chaud au froid. S'il sort, mettez-lui une couverte sur le dos, quand il arrête et veillez à ce qu'il soit à une température modérée, dans son écurie. S'il est porté au frisson, mettez-lui des bandages aux pattes et couvrez-le chaudement. Donnez-lui une nourriture facile à digérer telle que son ou moulée échaudé avec 2 cuillerées à soupe d'**Omazon,** poudre canadienne, nourrissante et médicinale, 1 à 2 fois par jour pour aider sa digestion et tenir ses intestins libres, et en même temps donnez-lui le VIVAT pour sa toux.

Pour engraisser les Porcs

Nous sommes heureux de dire que nous avons employé l'**Omazon** pour nos cochons et que depuis ce temps ils profitent beaucoup et plus vite que tous les autres. Nous le recommandons sincèrement aux éleveurs de cochons. Anselme Chouinard, St-Benoit Lâbre.

OMAZON engraisse tous les animaux.

Le soin des Poules

La poule est un des animaux de la ferme qu'on est le plus souvent porté à négliger. Il est vrai qu'elle pourvoit facilement à ses propres besoins, mais elle est sujette à bien des maladies, telles que la pépie, le choléra, etc, etc. **Omazon** est le régulateur le plus sûr du poulailler. Nombreux certificats sur demande.

Augmentez la Ponte

M. J. A. Dessureault, St-Tite, dit :—Il y a quelques jours j'ai fait l'expérience de la célèbre poudre **Omazon** sur mes volailles et je suis heureux de dire que peu de jours après, elles pondaient trois fois plus.

Hivernement des vaches

Les animaux enfermés dans une étable pendant l'hiver sont exposés à l'affaiblissement. Il est important de leur donner surtout de l'eau bien pure et de renouveler l'air sans amener de courant d'air. Si vous employez OMAZON à petites rations et à intervalles, vous en retirerez un grand bénéfice. De plus, OMAZON augmentera le rendement du lait. M. F.

LES BIENFAITS D'OMAZON

Voici ce que disent quelques personnes qui ont employé cette nourriture excellente pour les animaux

SAUVA SON CHEVAL :—M. Hilaire Delisle, commerçant de chevaux de la rue St-Olivier, à Québec, dit : Je fais usage depuis quelques semaines pour mes chevaux, de **L'OMAZON,** poudre nourrissante et médicinale pour les animaux et je m'en trouve très bien. Lorsqu'un cheval ne mange pas bien ou me paraît malade, je lui donne de suite de **l'Omazon** et invariablement il va mieux après quelques jours et pour plusieurs, j'ai constaté qu'ils revenaient le poil plus fin.

J'avais dernièrement un cheval en pension dans mes écuries qui ne mangeait plus, maigrissait et pouvait à peine traîner sa voiture. Je lui ai donné de **l'Omazon** matin et soir dans du son et de l'avoine ; une semaine plus tard il mangeait bien, engraissait et était devenu au bout de trois semaines vigoureux et fort comme jamais. J'en ai donné à un vieux cheval qui ne mangeait pas et qui ne pouvait plus travailler, j'avais décidé de le tuer : après quelques semaines de soins, le cheval est revenu mieux.

ENGRAISSA SES PORCS : M. Henri Drapeau, cultivateur, de St-Lambert, dit :—J'ai essayé plusieurs sortes de préparations, mais elles n'ont jamais fait aucun bien. J'obtiens toujours de bons résultats depuis que je me sers de **l'Omazon** et je ne voudrais pas l'abandonner.

Les cochons progressent plus rapidement et réussissent mieux lorsqu'on leur donne l'Omazon. C'est très bon pour les veaux et l'entretien des chevaux en santé.

SES VACHES DONNENT PLUS DE LAIT : M. Clément Cooper, de St-Gédéon dit : Je vends l'OMAZON depuis plusieurs années et ce produit a toujours donné entière satisfaction partout où il a été employé. M. Lévesque qui réside dans cette paroisse en fit l'expérience sur ses vaches laitières, le résultat fut un gain d'une chopine de lait par jour, depuis qu'il emploie l'Omazon.

Cette poudre est considérée comme étant la meilleure sur le marché pour toutes sortes d'animaux.

DANS UNE SEULE PAROISSE.—Dans une seule paroisse : celle de St-Narcisse, comté de Lotbinière, les MM. dont les noms suivent font usage de **L'OMAZON :** Hubert Paradis, Joseph Dupuis, Thomas Blany, Philippe Blany, Paul Delâge, F.-X. Demers, Louis Guay, Onésisme Ferland, Philias Mercier, Didace Kérouack, Onésisme Demers, Pitre Guay, Pierre Adam, Louis Camiré, fils, Pierre Langlois, Louis Couture, J.-F. Croteau, et tous sont satisfaits des résultats obtenus.

OMAZON fait donner plus de lait aux VACHES.

M. F. Côté, laitier, 154 Latourelle, Québec, certifie que **Omazon** a gardé son troupeau en excellente santé tout l'hiver et qu'il a augmenté d'un tiers le rendement du lait qu'il avait ordinairement l'hiver.

Vers des Chevaux

On voit qu'un cheval a des vers par son appétit irrégulier ; il est triste, maigrit, se regarde le flanc. Il a le poil sec et rude, le ventre gonflé ; il a des démangeaisons au nez et à la lèvre supérieure, ce qui le porte à se frotter le nez sur les murs, poteaux, à ronger sa crèche. Ne tardez pas à soigner votre cheval à l'apparition de ces symptômes, **Omazon** est le meilleur remède, accompagné d'une diète soignée. Nous avons des centaines de certificats.

Retention d'Urine

Les symptômes du retranchement d'urine chez le cheval ressemblent souvent à ceux des coliques. En faisant des efforts pour uriner, le cheval s'écrase, se regarde les flancs, et quelquefois va jusqu'à se jeter par terre. Couvrir bien chaudement le cheval, et lui donner une dose d'**Omazon** POUR L'URINE suivie d'un peu d'eau tiède, toutes les heures. Cette poudre agit sur tous les animaux.

Onguent Omazon

Cet onguent s'emploie avec un succès reconnu, pour blessures, contusions, coupures, irritations de la peau, égratignures, eaux aux pattes, brûlures. Convient à tous les animaux et s'emploie aussi pour l'homme.

L'Opinion d'un éleveur

Monsieur Philippe Blany, St-Narcisse, dit qu'il s'était servi de plusieurs poudres pour la retention d'urine, mais rien, selon lui, n'égale **Omazon.** Tous les éleveurs pratiques qui en feront un essai judicieux seront convaincus.

Abcès

Tumeur dure, chaude, douloureuse, qui contient du pus, se ramollit à son centre, puis s'ouvre en laissant échapper du pus, et se referme pour disparaître. Si l'abcès est considérable, il y aura inflammation et fièvre : de l'eau vinaigrée bue par l'animal le soulagera. Pour faire mûrir l'abcès, appliquez des cataplasmes faits avec de la mie de pain bouillie qu'il faut humecter souvent avec une purée de graine de lin et quand l'abcès est ouvert, pour éviter toute mauvaise odeur, appliquez des compresses de charpie sur laquelle vous mettrez de l'onguent **Omazon.**

L'AGE DES CHEVAUX

A la naissance aucune des incisives n'a fait son éruption. Les pinces sortent après six à huit jours ; les mitoyennes après trente à quarante jours; les coins après six à dix mois.

Les pinces inférieures sont toujours rasées à dix mois ; les mitoyennes à un an ; les coins de quinze à vingt-quatre mois.

Les pinces sortent à deux ans et demi à trois ans ; les mitoyennes de trois ans et demi à quatre ans et les coins de quatre ans et demi à cinq ans.

A cinq ans un cheval doit avoir toutes ses incisives.

Toutefois il peut les présenter avant cinq ans, parce que les marchands, intéressés à donner aux jeunes chevaux, l'apparence de l'âge fait, arrachent quelquefois les coins et les mitoyennes caduques, dans le but de hâter la sortie des remplaçantes, et de faire paraître les animaux un peu plus âgés qu'il ne le sont réellement. Aussi doit-on regarder comme n'ayant que quatre ans, un cheval qui, au mois de mai ou de juin, n'a pas de coins bien sortis.

A six ans, le rasement des pinces inférieures est complet ; celui des mitoyennes a commencé ; le bord postérieur des coins est au niveau de l'inférieur.

A sept ans, les mitoyennes sont complètement rasées ; le bord postérieur des coins est déjà très usé ; on aperçoit une échancrure aux coins supérieurs.

A huit ans, rasement de toute la mâchoire inférieure. Les dents sont devenues ovales, la cavité est remplacée par le cul-de-sac du cornet dentaire.

Le rasement des dents supérieures est tellement irrégulier qu'il ne peut être d'aucune utilité à la connaissance de l'âge.

La dent du cheval que l'on a coupée transversalement à différentes hauteurs, présente des tables qui affectent successivement les formes ovale, arrondie, triangulaire et biangulaire ou aplatie. Supposons qu'au lieu d'être coupée la dent soit naturellement usée par le frottement, ces formes n'en apparaîtront pas moins. C'est en effet ce qui a lieu. Lorsque les dents incisives ont fait leur sortie, elles continuent à croître, en longueur, du côté de la racine, pendant une grande partie de la vie. Cet accroissement continuel est accompagné d'une égale sortie des dents en dehors. Il en résulte que les parties usées sont constamment remplacées par d'autres et que telle portion de la dent qui, dans le jeune âge, faisait partie de la racine, vient à son tour former la table à une époque plus ou moins avancée de la vie.

A neuf ans, les pinces inférieures s'arrondissent, l'ovale des mitoyennes et des coins se rétrécit, l'émail central qui encadre le cul-de-sac de la cavité dentaire se rapproche du bord postérieur.

A dix ans, les mitoyennes s'arrondissent, les coins sont ovales ; l'émail central a diminué d'étendue et s'est encore rapproché du bord postérieur.

A onze ans, les coins s'arrondissent, l'émail central ne forme qu'un petit point très étroit, près du bord postérieur.

A douze ans, rondeur parfaite de toutes les incisives, disparition complète de l'émail central qui est remplacé par une bande jaunâtre, trace du cul-de-sac de la cavité de la racine. Cette bande apparaît au milieu de la surface de frottement.

A treize ans, les pinces commencent à devenir triangulaires.

A quatorze ans, triangularité complète des pinces. Les mitoyennes commencent à le devenir.

A quinze ans, triangularité des mitoyennes.

A seize ans, triangularité complète de la mâchoire inférieure.

A dix-sept ans, les incisives inférieures sont encore triangulaires; les côtés du triangle sont tous trois de la même longueur.

A dix-huit ans, les parties latérales du triangle s'allongent dans les pinces.

A dix-neuf ans, les pinces inférieures sont aplaties d'un côté à l'autre.

A vingt ans, les mitoyennes ont la même forme.

A vingt-et-un ans, toutes les incisives inférieures sont aplaties d'un côté à l'autre. En d'autres termes, leurs parties latérales sont très allongées, tandis que leurs bords antérieurs et postérieurs sont fort étroits et presqu'angulaires.

Passé cette époque il est impossible d'avoir des données précises sur l'âge des chevaux.

LE SOIN DES JEUNES ENFANTS

Plus que personne le nourrisson doit être proprement tenu.—Il ne faut pas serrer l'enfant dans ses langes ; laissez ses bras libres ; changez ses vêtements dès qu'ils sont mouillés.—Le berceau doit être placé de façon que l'enfant n'ait pas à tourner les yeux pour voir le grand jour, ce qui l'exposerait à loucher. L'air doit circuler librement autour.—L'enfant doit être couché de côté pour que sa respiration ne soit pas gênée. Les repos de l'enfant doivent être aussi réguliers que possible. Ne pas lui donner des aliments à toutes les heures ; ce serait lui fatiguer l'estomac inutilement. La première nourriture de l'enfant, c'est le lait. Si l'enfant est nourri au biberon, le lait doit être bouilli au préalable, c'est-à-dire stérilisé. Le caoutchouc du biberon doit être d'une rigoureuse propreté. Si l'enfant a des coliques, s'il dort mal le meilleur remède à lui donner est le Sirop Calmant Morin.

POUR PREDIRE LE TEMPS

Présages du beau temps tirés du soleil

Quand le soleil se lève, si les nuées vont du côté de l'occident, beau temps. Si, en se levant, il est pur et net, qu'il ne soit pas plus grand qu'à l'ordinaire, et qu'il n'ait pas ses rayous rompus, beau temps. Si, lorsqu'il se lève, il est environné d'un cercle et que ce cercle se dissipe, c'est une marque évidente de beau temps. Si on voit avant que le soleil se lève et dans le même endroit, un petit brouillard, marque de beau temps. Si, au point du jour, le ciel est bordé d'un cercle blanc ou doré aux extrémités de l'horizon, et la basse région de l'air mouillée de rosée qui se fait voir dans les vitres des fenêtres, marque de beau temps. Lorsqu'il y a beaucoup de rosée, le matin, que le soleil est serein, beau temps. Si, en se couchant il est clair, et net sans brouillard et que l'on voit à l'entour de petites nuées rouges séparées les unes des autres, marque de beau temps.

Présages de la Pluie tirés du soleil

Si le soleil est bien rouge en se levant, marque de vent et de pluie. S'il pleut lorsque le soleil se lève, il pleut ordinairement tout le jour. Si, en se levant on voit paraître à l'entour du soleil de longues raies, cela marque que la pluie n'est pas loin. S'il paraît pâle toute la journée, de la pluie au plus tard le lendemain. S'il paraît petit et rond comme une boule, marque de pluie et tempête. Si, pendant le jour, le soleil paraît noir et obscur, marque de pluie et tonnerre. Si, en se couchant, il est enveloppé d'une nuée noire, pluie et brouillard. S'il se couche avec de grands rayons vers la terre, pluie ou neige pour le lendemain suivant la saison. Si, en se couchant ou autrement, il est caché d'une nuée jaune ou un peu rousse, pluie.

Présages du beau temps tirés de la lune

Si la lune est rouge lorsqu'elle se lève, cela pronostique du vent en hiver et en été une grande chaleur, particulièrement si elle l'est du côté qu'elle n'est pas éclairée. Si elle est bien claire quand elle se lève, beau temps en été et en hiver grand froid. Si trois jours après ou avant sa conjonction en son quartier elle a une petite et pure lumière, cela dénote du beau temps. Si trois ou quatre jours après qu'elle est nouvelle elle se montre nette, beau temps. Lorsqu'elle est dans son plein si elle parait claire et nette, marque de beau temps. Si le halo, c'est-à-dire le cercle qui paraît autour de la lune se dissipe, beau temps. Lorsque la lune a double halo, tempête.

Présages de la pluie tirés de la lune

Si le cercle de la lune est rouge c'est signe de mauvais temps. S'il est au plein, et qu'il y ait quelque chose à l'entour, marque de pluie. Si à l'entour de la lune il parait deux ou trois ronds, particulièrement quand ils sont de couleur noire livide et embrouillée, marque de pluie. Si lorsque la lune se renouvelle, le temps est chargé et obscur, marque de pluie. Si la lune ne paraît point du tout vers le quatrième jour de son renouveau, le temps sera obscur et pluvieux le reste de la lune.

SOYEZ PRUDENTS

Vous savez que les produits du Dr Ed. Morin sont sans danger. N'exposez pas votre santé en acceptant des produits que vous ne connaissez pas. EXIGEZ les produits Morin et ne permettez pas qu'un marchand, pour faire un meilleur profit, vous vende tout autre produit inférieur.

EAU POUR LES YEUX DU DR ED. MORIN

Enlève les rougeurs et démangeaisons des yeux et des paupières, et rend la vue bonne.

ONGUENT MIRACULEUX

Du DR ED. MORIN

Est incomparable dans les maladies de la peau, telles que éruptions, rifle, plaies de toutes sortes, ulcères etc. ESSAYEZ-LE.

SI VOUS VOULEZ UN BON PURGATIF, prenez de préférence les **PILULES ANTIBILIEUSES** du Dr ED. MORIN. Elles agissent promptement et énergiquement.



1	Ecarlate
2	Bleu[Bleufoncé]
3	Brun
4	Bleu Marin
5	Cardinal
6	Vert
7	Rouge Vin
8	Orange

Donnent des Couleurs et Nuances riches, brillantes et durables.

Remettent à Neuf les Vieux Habits.

Une seule Teinture pour tous les Tissus.

Vous réussirez toujours, si vous employez les Teintures Electriques.

9	Noir
10	Pourpre (Violet)
11	Jaune
12	Rouge Turc
13	Vieil or
14	Brun Seal
15	Rose
16	Vert foncé

LES PRODUITS MORIN SONT EN VENTE CHEZ TOUS LES BONS MARCHANDS.